

# Hoja Informativa

MILITAR DEL 5.º CUERPO DE EJÉRCITO DE ARAGÓN

Editada por Imprenta RUTA, de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Año I

Lérida, Domingo, 4 de Septiembre de 1938 - III Año Triunfal

Núm. 34

Saludo a Franco:  
¡Arriba España!

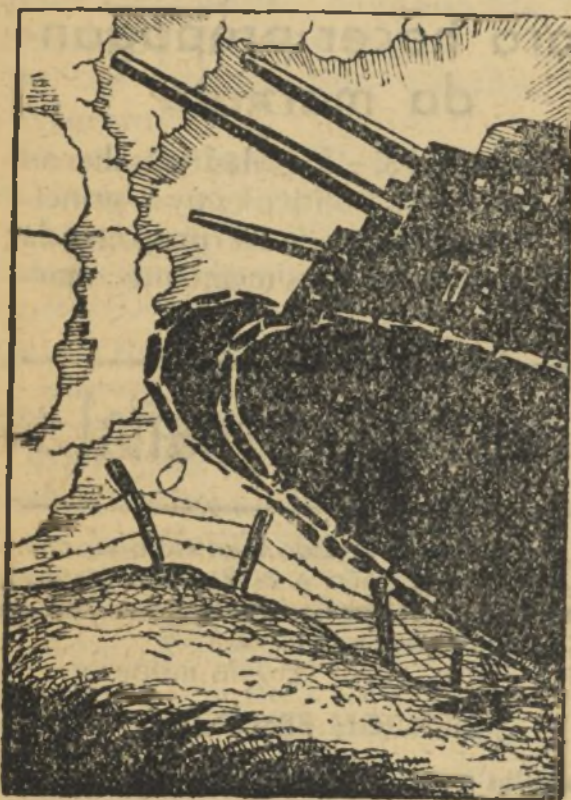
## Se conquistaron varias importantes posiciones en el Ebro, después de derrotar ampliamente al enemigo

Diez aparatos enemigos más, fueron derribados en los combates del viernes y otro en el día de ayer por los antiaéreos

### PARTE OFICIAL DE GUERRA

del Cuartel General del Generalísimo, correspondiente al día de hoy.

En el sector del Ebro nuestras tropas han conquistado varias importantes posiciones, después de derrotar brillantemente al enemigo, al que se ha castigado durisimamente, causándole enorme cantidad de bajas, de las cuales gran cantidad de muertos han sido recogidos por nuestras fuerzas.



#### ACTIVIDAD DE LA AVIACIÓN

A más del combate aéreo del que se dió cuenta en el Parte de ayer, y en el que se derribaron 11 aviones rojos, hubo otros dos combates, también en el sector de Extremadura, en el primero de los cuales fueron abatidos cuatro aviones enemigos y en el segundo seis, siendo, por consiguiente, 21 los aviones

rojos derribados en el día de ayer.

Hoy, en el sector de Tremp, ha sido abatido un aparato más por nuestra artillería antiaérea.

En el día de ayer se bombardearon los objetivos militares de las estaciones de Arbós y Vendrell y los de los puertos de Garraf, Rosas, Sagunto, Palamós, San Feliu de Guixols y Tarragona.

Salamanca, 3 de Septiembre de 1938. III Año Triunfal.

De orden de S. E., el General Jefe de E. M., Francisco Martín Moreno.

### La Prensa portuguesa protesta por la violación de la No Intervención en la frontera francesa

Lisboa, 3.—La Prensa de la capital protesta contra las continuas violaciones de la No Intervención que se cometen por la frontera francesa.

Son muchos los periódicos que publican artículos protestando de la intensa campaña que realiza la Prensa francesa en favor de los comunistas españoles.

### El avión gigante sin motor se destroza al chocar violentamente contra el suelo

Londres 3.—El avión gigante sin motor, destinado a la travesía atlántica, al tomar tierra en un aeródromo chocó violentamente contra el suelo, y quedó materialmente partido en dos.

El capitán piloto, varios pilotos y pasajeros resultaron heridos.

### Como están constituidas las tropas "españolas" de Negrín

Londres 3.—La Prensa italiana dice que en la batalla del Ebro han participado las siguientes brigadas internacionales: 45 brigada, cuyos oficiales son franceses y el 40 por 100 de los soldados también franceses. Las brigadas 11 y 13, que se componen en su mayor parte por franceses. La 34 y la 35, compuesta en su mayoría por franceses, que fueron aniquiladas en la sierra de Plandón. La brigada llamada «La Marsellesa» se compone exclusivamente de franceses, mientras que la 189 está constituida por franceses y belgas.

A la cabeza de la 11 brigada figura el francés Richard, la 13 por un soviético y la 14 por un polaco.

### Entrega de banderas a organizaciones nacional-socialistas

Berlín 3.—Un ministro del Reich ha hecho solemne entrega de 21 banderas nacionales a las organizaciones del partido nacional-socialista alemán.

## “El que quiera que se retire que yo no aguanto más este fuego de infierno”

CRÓNICA DE EL TEBIS ARRUMI

He vivido en el día de hoy una de las jornadas de mayor emoción en los dos años de guerra. Pocas veces se ha igualado la bravura y la técnica de las que nuestras fuerzas han hecho un grandioso alarde en este día, porque el enemigo esperaba de un momento para otro en este sector del Ebro nuestra acometida, y para contrarrestarla habían ido acumulando hasta sus últimas reservas que tenían dispuestas en magníficas líneas atrincheradas que consideraban, y no sin razón inexpugnables.

Amaneció completamente nublado haciendo casi imposible la cooperación de la artillería y aviación. A pesar de ello una y otra estuvieron sencillamente magníficas y certeras. Diversas columnas empezaron a maniobrar venciendo la tenacísima resistencia de los rojos. Nunca han luchado estos con tanto tesón como hoy. Jamás resistieron con tanta entereza las acometidas de nuestros soldados. Por eso mismo os decía al principio de mi crónica que hoy he vivido uno de los días de más intensa emoción y he podido tener ocasión de confirmar que cuando nuestros soldados se proponen ir adelan-

te no hay en el mundo fuerza ni razón humana que los detenga.

Naturalmente, les hemos hecho gran cantidad de prisioneros: unos trescientos. Pero lo más curioso del caso es que no hemos cogido prisioneros extranjeros. Y los había. Los había en los puestos de Mando, porque extranjeros son los que están dirigiendo a las fuerzas rojas del

ejército de Cataluña. Los había en los puestos artilleros, porque extranjeros son exclusivamente los que manejan sus baterías. Tan es así, que yo he tenido en mi poder un Reglamento encontrado en una posición en el que se lee: «Ministère de la Guerre-Artillerie». Y luego, lo que sigue, traducido ya a nuestro

(Pasa a la 2.ª página)

## Durante los meses de Julio y Agosto pasados, fueron derribados 119 aparatos enemigos seguros, y 48 probables

Burgos 3.—En el transcurso del mes de Julio del año actual, los cazas nacionales y la artillería antiaérea, han derribado los siguientes aviones rojos:

Día 4, en el frente de Teruel 2 «Martin Bomber» seguros y 1 probable.

Día 10, en el frente de Valencia 1 «Curtis» probable.

Día 12, en el frente de Valencia, 1 «Curtis» seguro y otro probable.

Día 13, en el frente de Teruel, 1 «Martin Bomber» seguro, y 4 «Boeing» seguros.

Día 15, en el frente de Levante, 9 «Curtis» seguros y 5 probables.

Día 17, en el frente de Valencia, 5 «Curtis» seguros, 9 «Boeing» seguros y 2 probables.

En el frente de Teruel, 4 Boeing seguros.

Día 18, en el frente de Teruel, 1 «Boeing», seguro.

Día 20, en el frente de Valencia, 2 «Boeing» seguros.

Día 22, un «Martin Bomber» seguro y 2 «Boeing» probables.

Día 23, en el frente de Cataluña, 1 «Martin Bomber», seguro.

Día 24, frente Extremadura, 1 «Katusca» seguro.

Día 27, en el frente del Ebro, 2 «Katuscas» seguros; 1 «Boeing» seguro; 1 «Curtis» seguro y 1 probable.

Día 29, frente Extremadura, 4 «Curtis» seguros, 2 probables y 1 «Natacha» seguro.

En total 50 aviones seguros y 15 probables.

En resumen, durante el mes de julio último, fueron derribados los siguientes:

AVIONES DE BOMBARDEO  
«Martin Bomber», 4 seguros y 2 probables.

«Katuscas», 3 seguros y 1 probable.

«Natachas», 1 seguro.

AVIONES DE CAZA

«Boeing», 22 seguros y 6 probables.

«Curtis», 20 seguros y 5 probables.

Indeterminados: 1 probable.

De ellos fueron derribados.

En los frentes de Levante y Cataluña: 42 seguros y 11 probables.

En Extremadura: 4 seguros y 3 probables.

En el Ebro: 4 seguros y 1 probable.

EN EL MES DE AGOSTO

Durante el mes de agosto fueron

derribados los siguientes aparatos rojos.

#### DE BOMBARDEO

«Katuscas»: 8 seguros y 3 probables.

«Natachas»: 1 probable.

#### APARATOS DE CAZA

«Boeing»: 40 seguros y 17 probables.

«Curtis»: 13 seguros y 3 probables.

Indefinidos: 8 seguros y 9 probables.

De estos 102 fueron derribados: En el Ebro 59 seguros y 24 probables.

En Extremadura 10 seguros 9 probables.

### «Le Jour» dice que mejoró la situación internacional

París, 3.—«Le Jour» afirma que en las últimas horas ha mejorado bastante la situación internacional, disminuyendo la tensión.

### Los oradores socialistas franceses incitan a los obreros a desobedecer al Gobierno

París, 3.—Se celebró un acto del partido socialista en el Palacio de los Deportes.

Los oradores se pronunciaron en términos de gran violencia, incitando a los obreros a que por todos los medios defiendan la semana de 40 horas, negándose a obedecer las órdenes del Gobierno a este respecto.

Se hizo un llamamiento a la C. G. T. para que impida la violación de la semana de 40 horas.

### Las fuerzas aéreas francesas se organizarán como lo está la Marina

París, 3.—Se publicó un decreto de reorganización de las fuerzas aéreas, en una forma similar como lo está en la Marina, es decir, por escuadrillas y bases aéreas.

## "El que quiera que se retire..."

(Viene de la primera página)  
idioma en el que se dice: «Reglamento Oficial redactado por el Ministerio de la Guerra en 1936. Y más abajo 1938, y dentro, sector de Villanueva de los Arcos. Jefe de la 3.ª Batería.—Baltasar Solé Ferrère».

No hay que decir que todo el texto está escrito en el idioma galo. Este libro es el Reglamento oficial que se usa en el ejército francés para el arma de Artillería. Con esto queda dicho todo.

En cuanto a los mandos extranjeros, todos los prisioneros con los que en el día de hoy he conversado, confirman su existencia, pero especialmente cuatro de ellos: un linotipista del «Correo de Cataluña»; el hijo del Notario de Caspe, un peón albañil y un dependiente de comercio de Barcelona.

No quiero referiros lo que me han contado, porque es aproximadamente lo mismo de siempre, pero sí quiero deciros que todos han declarado que su Brigada, la 123, está mandada por un extranjero, seguramente checo. Pues bien, este sujeto ha tenido la desfachatez de decir a sus soldados: «El que quiera que se retire porque yo no aguanto más este fuego de infierno». Y diciendo esto se marchó de las posiciones, momento que aprovecharon muchos para ocultarse, entregándose a nuestros bravos soldados.

El relato de esta jornada tan intensa debería ser extenso.

No quiero sin embargo, concluir mis impresiones sin que tengáis una idea exacta de cual ha sido el empuje de nuestras fuerzas.

En esta batalla el enemigo hizo un supremo esfuerzo para contener a nuestras tropas. En el extremo de un bosquecillo estaban esperando

el momento oportuno los carros de asalto y un batallón de infantería. Dada la orden de avance, pegados a los carros de asalto marchaban los abanderados, esos tíos de la bandera, como decimos en el argot de la guerra los cronistas. Esos simples soldados que tienen la gloriosa misión de llevar la enseña nacional. Pues bien, estos muchachos, que son los verdaderos conductores de la tropa que les sigue en el instante culminante del asalto, marchaban materialmente pegados a los carros de asalto y con estos terribles artefactos entraron en las trincheras enemigas causando el entusiasmo de todos que presenciaron la azaña.

Poco después, ya de noche, cuando nos retirábamos del campo de batalla, cuando aún se escuchaba el ruido de los morteros y el tableteo de las ametralladoras, oí como uno decía a su compañero: «Oye muchacho, esta noche digo yo al comandante de mi batallón que yo mañana quiero ser uno de los que lleven la bandera».

EL TEBE ARRUMI

## Lord Runciman pasará la próxima semana en un monasterio

Praga 2.—Lord Runciman, pasará la semana próxima fuera de Praga, habiendo sido invitado para pasar estos días en un monasterio.

Es posible que en el monasterio celebrará varias entrevistas.

El lunes, lord Runciman se entrevistará con el Presidente Benes.

## Descubrimiento de un importante depósito de armas en Barcelona

Perpiñán. 3.—Informan de Barcelona que la policía marxista ha descubierto un importante depósito de armas y municiones donde abundaban las ametralladoras, fusiles y bombas de mano, que, al parecer, pertenecían a los anarquistas.

Asimismo la policía ha detenido a cuatro directivos del P. O. U. M. por suponerlos complicados en el complot.

## Violentos combates entre chinos y nipones al norte de Hankeu

Tokio 3.—Los japoneses atacan por distintos puntos y rechazan por otras partes los intentos de los chinos sobre sus posiciones fortificadas. Los combates son los más violentos de toda la guerra.

Se han recogido hoy 300 muertos de chinos. La mayor parte son estudiantes.

El avance continúa al Norte a 250 kilómetros de Hankeu.

Los chinos iniciaron una nueva ofensiva al Norte del Río Amarillo y dan cuenta de la reconquista de varios pueblos.

## Se iniciaron las pruebas olímpicas en el estadio de Colombes

La España roja no está invitada

París 3.—En el estadio de Colombes se iniciaron las pruebas olímpicas, bajo la presidencia del ministro de Cultura.

La España roja no está invitada a este Certamen.

## Continúa la afluencia de voluntarios extranjeros para la España roja

Roma 3.—La agencia Stefani publica una información sobre la afluencia de voluntarios extranjeros para la España roja, que se encuentran en Perpiñán.

En su mayoría son polacos, checos y franceses.

## Los rojos, en su atrevimiento, comparan al comandante del «José Luis Díez», con Nelson

Barcelona, 3.—«La Vanguardia» ha comparado al comandante del barco rojo pirata «José Luis Díez» con Nelson.

Los rojos olvidan que el barco está en bastantes malas condiciones en Gibraltar, y que los ingleses pueden tomar represalias por la terrible blasfemia que supone el comparar al comandante de un barco que salió de un puerto francés para entrar, buscando refugio, en otro británico, al famoso comandante inglés.

## 100 aviadores llegaron a Hamburgo para participar en un concurso aéreo

Hamburgo 3.—Han llegado a este puerto cien aviadores que participarán en el próximo concurso aéreo.

## 40 comisarios políticos para hacer propaganda marxista

Perpiñán 3.—De Madrid salieron 40 comisarios políticos cuyo principal cometido es hacer propaganda comunista entre los milicianos marxistas.

## ¡Arriba España!

Es necesario vengamos bien uniformados. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Lérida 3 Septiembre de 1938. El Jefe instructor.

### SECCION FEMENINA

Cursillos para Enfermeras de Flechas y Cadetes

Se avisa a todas las Flechas y Flechas Azules que integran las O. J. Femeninas de Lérida, que se establecerán unos cursillos especiales de Enfermeras para los servicios particulares (sanitarios) de los flechas y Cadetes de la F. E. T. y de las J. O. N. S. de esta ciudad.

Para inscribirse, en el Local de Organizaciones Juveniles, calle de San Antonio (Mercedarios). Por Dios, por España y por su Revolución Nacional Sindicalista. Lérida 1 de septiembre de 1938. III Año Triunfal. La Regidora Provincial de O. J.

## CRÓNICA BREVE DE LA SITUACIÓN MILITAR

Continúa el enemigo rompiéndose contra nuestras líneas.

El castigo infligido al enemigo durante la jornada de ayer fue muy elevado y pueden ya dominarse los ataques que han venido realizando durante estos cinco días los marxistas sobre distintos sectores de este frente.

Es muy grande el quebranto sufrido por el enemigo sin que hayan podido acercarse a los objetivos que tenía señalados.

En el sector del Ebro el castigo de nuestra artillería sigue surtiendo sus efectos sobre las posiciones rojas. Son tan grandes las pérdidas sufridas por el enemigo en este sector que los doce mil prisioneros y los cinco mil muertos que llevan recogidos nuestros soldados es un dato elocuente.

En la jornada de ayer merece destacarse el combate aéreo sostenido bajo los cielos de Extremadura.

Siguiendo su costumbre criminal de bombardear pueblecitos de nuestra retaguardia, varias escuadrillas de aviones marxistas bombardearon pueblos indefensos. Cuando se retiraban las escuadrillas rojas, nuestros aviadores le salieron al paso, obligándoles a entablar un violento combate. Los nuestros eran inferiores en número, pero no titubearon un minuto para deshacer la formación roja y luego dejarse caer sobre ellos con ráfagas de ametralladora.

En pocos minutos cayeron derribados seis aparatos de gran bombardeo, tipo «Boeing», cuatro «Katuskas» y un «Curtis». Algunos aviadores marxistas cayeron en nuestro territorio. Sobre el suelo se retorcieron entre las llamas los once aparatos enemigos.

Una vez más nuestras alas se cubren de gloria. En todas las facetas de la guerra aérea, nuestros aviadores se están acreditando por su arrojo y pericia.

Si de destacar también los servicios efectuados sobre la retaguardia enemiga. Nuestro Parte Oficial habla ayer de los bombardeos sobre los objetivos militares de la estación de Vendrell y del puerto de Alicante.

Nuestros observadores realizan formidables prodigios y nos sirven en nuestros periódicos los objetivos militares alcanzados.

Los bombardeos de estos dos últimos meses han sido los más provechosos de toda la guerra.

En los dos años que van de lucha nuestros aviadores derribaron más de mil aparatos enemigos.

## A los gritos de viva Rusia, viva Stalin, izan la bandera roja en las fábricas en huelga

París, 3.—Los obreros de 24 fábricas de hilados se han declarado en huelga.

El número de huelguistas pasa de 14 mil, y en los edificios de las fábricas ha sido izada la bandera roja a los gritos de ¡Viva Rusia! ¡Viva Stalin!

Numerosos funcionarios de las fábricas se solidarizaron con los huelguistas.

## El embajador británico en Tokio conferenció con el Encargado de Negocios nipón

Tokio 3.—El embajador de la Gran Bretaña conferenció con el ministro de Negocios Extranjeros.

## Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. Aviso a todos los afiliados

Al objeto de legalizar la situación de los camaradas pertenecientes a F. E. T. y de las J. O. N. S., de Lérida, pasarán por la Jefatura Local, del 1 al 15 del mes en curso, todos aquellos afiliados que tuvieron pendiente de inscribir la solicitud de ingreso, para recogerla, formalizarla y entregarla a la misma Jefatura a la mayor brevedad posible.

Los camaradas que dispongan de tres fotografías de carnet, podrán entregarlas a la vez, de lo contrario entregarán únicamente la solicitud de ingreso formalizada. Mientras los interesados procurarán adquirirlas para la confección de los carnets y fichas respectivos.

## Asesoría Política de Milicias AVISO

Todos los Camaradas que a continuación se expresan, deberán presentarse urgentemente en las Oficinas de esta Asesoría Provincial de Milicias.

Luis Guivernau Poblet, Eugenio Egea Ribalta, Andrés Chordi Berjua, Juan Cecilia Escolá, Gabriel Calvet Crusella, Ramón Bordalba Carrera, Emilio Alama Rodríguez, L. Domingo Altisent Vidal, José M.ª Tases Oliver, Antonio Riera Biosca, Angel Rubio Barrufet, José Navasa Martí, José Mesalles Vazquez, Miguel Marquez Arraz, Máximo Lambea Sanz, Antonio Esparrar Erise, Miguel Esteve Perelló, José Canals Roca, Emilio Caba Not, Prudencio Bresolí Aixut, Miguel Amorós Garrofé, Francisco Albert Miró, Alfonso Vila Pla, Eliseo Salat Mayoral, José Roselló Batlle, Agustín Pallás Safont, Isidoro Martí Bori, Juan Merola Morros y Pedro Llusá Vicens.

Saludo a Franco. ¡Arriba España! Lérida 2 de Septiembre de 1938. III Año Triunfal. El Asesor Político de 1.ª Línea.

## Comisión Provincial de Subsidio al Combatiente

### DONATIVOS

Don Valero Torrelles Botargües, propietario, vecino del pueblo de Villanueva de Segriá, ha hecho un donativo de 350 pesetas al Subsidio pro Combatientes en prueba de reconocimiento al Ejército Nacional por la liberación del citado pueblo de las hordas marxistas.

Español, AUXILIO SOCIAL te pide que llenes una Ficha Azul con emoción humana, con sentido de Justicia, con desprendimiento de amor.

## A los tenedores de Valores del Estado

El Corredor de Comercio de esta plaza, Don Juan Porta Miret, gestiona la tramitación de los expedientes demostrativos de la propiedad de los Valores públicos, que los interesados conservan en su poder, y también el cobro de sus cupones a partir del día 1.º de Julio de 1938. Despacho: Mañana 9 a 1, Banco España Tarde 4 a 6, Palma, 2 pl. 1.º

## Hotel MUNDIAL

de JOSE DURÓ

PLAZA SAN JUAN, 4

LERIDA

### Comidas

Pensión completa

## Pescados COMBA

de Ramón Vilalta

Mercado del Pla y Palma 25. 1.º - LERIDA

Se reciben diaria y directamente de San Sebastián

## BAR PALACE HOTEL

Pórticos Bajos - Lérida

Servicio esmerado - Café exprés

Refrescos - Bocadillos

Estancia agradable

## HOTEL MODERNO

RESTAURANT

Plaza Berenguer IV - LERIDA

## EXPRES BAR

Mayor, 82

Degustación de los cafés NEGRES-CO - Banderillas de todas clases

EL BAR DE MODA

## SELLOS DE CAUCHU

J. ESTEVE

Caballeros, 22 - 1.º - 1.º

LERIDA

## Bar BAVIERA

Mayor, 65

LERIDA

### BOCADILLOS

FIAMBRES

CONSERVAS

LICORES

CAFE EXPRES

Especialidad en Cerveza estilo BAVIERA.

## Coñac

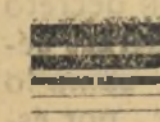
## "La Riva"

## Jerez Quina

## "La Riva"

## Coñac y Jerez-Quina «PRIMO DE RIVERA»

SAUTU Y COMPANIA - JEREZ



REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN LERIDA Y SU PROVINCIA:

PASCUAL HERRERO, Magdalena: 24 - Lérida